

Paquete de información legal de autoayuda: Cómo presentar un caso de reclamos menores



Los paquetes de información legal de autoayuda se proporcionan en beneficio de los tribunales de justicia y de las personas que buscan acceder a la justicia a través del sistema judicial. No constituyen asesoramiento legal, y el tribunal no es responsable de la exactitud de la información contenida en el paquete.

© Texas Justice Court Training Center 2019. TJCTC es una **división** de Texas State University y un esfuerzo educativo de la **Asociación** de Jueces de la Paz y Actuarios, financiado a **través** de un subsidio por el Tribunal de Apelaciones Penales.

¿Qué es un caso de reclamos menores?

Cuando una persona o **compañía** siente que alguien **más** le debe dinero o tiene bienes personales que le pertenecen, pueden acudir a los tribunales y presentar una demanda llamada un **caso de reclamos menores**. La persona o **compañía** que presenta el caso se llama el **demandante** y la persona o **compañía** contra la que presentan el caso se llama el **demandado**.

¿Para qué puedo presentar un caso de reclamos menores?

Puede presentar un caso de reclamos menores si tiene un reclamo que se encuentra dentro de la **jurisdicción** del tribunal de justicia, es decir, el tipo de casos que el tribunal puede conocer. Las cuatro razones **más** comunes por las que los demandantes presentan casos de reclamos menores son:

- 1) El demandado hizo una promesa y luego no la **cumplió**, lo que **causó** que el demandante perdiera dinero (incumplimiento de contrato);
- 2) El demandado le debe dinero al demandante y no pagará;
- 3) El acusado hizo algo que **causó daños** a la propiedad del demandante o **causó daños al demandante**; o
- 4) El demandado **está en posesión** de propiedad personal que pertenece al demandante.

¿Por qué no puedo presentar un caso de reclamos menores?

No puede presentar un caso de reclamos menores si:

- 1) La cantidad de dinero que intenta recuperar es de **más** de \$ 10,000,
- 2) **Está** tratando de recuperar una propiedad personal que vale **más** de \$ 10,000 (puede ser necesaria un juicio **después** de presentar un caso para que el juez determine si la propiedad vale más de \$ 10,000),
- 3) **Está** intentando recuperar u obtener un **título de bienes raíces** (terreno), o
- 4) Usted **está** demandando por **difamación**, libelo, o denigración (cosas que el acusado ha dicho o publicado acerca de usted que usted considera falsas y perjudiciales).

Tampoco puede obtener una orden de un tribunal de justicia para hacer que una parte haga algo o deje de hacer algo. Por ejemplo, **no** puedo obtener una orden del tribunal de justicia para hacer que el demandado preste servicios por los que **pagó** pero que no **recibió**, deje de publicar cosas sobre usted en Facebook o corte un árbol que cuelga sobre su propiedad.

¿Contra quién presento un caso de reclamos menores?

Debe presentar el caso contra la persona o **compañía** que es responsable de sus **daños** (pérdida de dinero) o que tenga su propiedad personal. Si **está** demandando a un negocio que no es una **corporación**, debe consultar con el secretario del condado para ver **quiénes** son los **dueños** o socios del negocio. Si el

negocio es una **corporación**, necesitará el nombre del agente registrado, presidente o vicepresidente de la **corporación**.

Para determinar la naturaleza legal de un negocio, usted puede:

- 1) Ir a los Registros de Nombres Asumidos mantenidos por el Secretario del Condado
- 2) **Comuníquese** con la **División** de Corporaciones de la Oficina del Secretario de Estado al 512-463-5555, o visite su **página web** en <http://www.sos.state.tx.us/help.shtml>, para **encontrar información y asistencia**, o
- 3) **Comuníquese** con la Oficina de Auditoria del Estado al 1-800-252-1386.

¿Cuándo puedo presentar un caso de reclamos menores?

Solo puede presentar su reclamo por un **período** de tiempo determinado **después** de que ocurra el incidente. A esto se le denomina **Ley de Prescripción**. En caso de incumplimiento de contrato, el **período** de tiempo es de cuatro **años**, a menos que el contrato otorgue un **período** de tiempo diferente. En la mayoría de los otros casos, el **período** de tiempo es de **dos años**.

Si presenta un caso en el que se ha agotado el plazo de **prescripción**, perderá el caso. Si no **está** seguro de si el plazo de **prescripción** se ha agotado en su caso, puede consultar a un abogado.

¿Dónde presento un caso de reclamos menores?

Los casos de reclamos menores se presentan ante un tribunal de justicia y el caso se **escuchará** ante el juez de paz. **Técnicamente** puede presentar el caso de reclamos menores en cualquier tribunal de justicia en Texas. Sin embargo, si se presenta en el **lugar (ubicación)** equivocado, el demandado puede hacer que el caso se mueva a la **ubicación** correcta. Si eso sucede, es posible que tenga que pagar los costos de juicio nuevamente, por lo que es una buena idea presentar el caso en el lugar correcto para comenzar.

Entonces, **¿cuál** es el lugar correcto? Generalmente, un caso puede ser presentado:

- 1) En el recinto y el condado donde vive el demandado,
- 2) En el precinto y el condado donde se **realizará** el contrato, si se trata de un caso contractual,
- 3) En el precinto y el condado donde **ocurrió** el **daño** a la **propiedad o la lesión al demandante; o**
- 4) En el precinto y el condado donde se encuentra la propiedad personal por la que el demandante **está** demandando.

¿Cómo presento un caso de reclamos menores?

El primer paso para presentar un caso (a menos que **esté** demandando a un **médico** por negligencia **médica**, en cuyo caso debe consultar a un abogado) es presentar una **petición**, que es un formulario que dice a **quién está** demandando, por **qué** los **está** demandando, por **cuánto** los **está** demandando y proporciona **información** de contacto. El tribunal probablemente tendrá formularios de petición para que los use.

Cuando presente la petición, tendrá que pagar una tarifa de derechos de registros. Además, la petición y la **citación** (la notificación del tribunal al acusado de que ha sido demandado) deben ser **entregados** (enviados) al demandado. Esto se puede hacer en persona o por correo certificado o carta registrada, y si se hace por correo, debe solicitarse un comprobante de devolución, con entrega restringida.

IMPORTANTE - ¡No está permitido entregar el papeleo usted mismo! Puede contratar un servidor de proceso privado para entregar los documentos, o pagar por el actuario, el alguacil o el secretario del tribunal para entregar la documentación. La cuota por este servicio varía de un condado a otro, consulte con el tribunal para obtener más detalles.

Si gana su caso, se le otorgarán los honorarios que tuvo que pagar, además de cualquier otro dinero que tenga derecho a recuperar.

¿Qué pasa si no puedo pagar para presentar un caso?

Los tribunales **no** deben negarle el acceso a la justicia simplemente porque no puede pagar las tasas de presentación o las tarifas de servicio. Si no puede pagar esas cuotas, complete un formulario de **declaración de incapacidad para pagar gastos del tribunal**: El tribunal **debe** proporcionarle este formulario.

Debe jurar que la **información** que ha proporciona en este formulario es correcta ya que puede enfrentar consecuencias legales si no la completa a la medida de sus capacidades. **¡Rellena el formulario de forma completa y veraz!**

¿Necesito un abogado para presentar un caso?

Aunque se le permite tener un abogado en un caso de reclamos menores, las reglas y los procedimientos **están diseñados** para ser simples y directos, lo que permite que las personas busquen justicia sin necesidad de contratar un abogado.

Si no tiene un abogado, el juez puede permitirle que un miembro de la familia u otra persona que no este cobrando por servicios, para asistirle en el tribunal. Esta persona puede ayudarlo a comprender los procedimientos y asesorarlo, pero no puede hablar por usted en el tribunal.

Se requiere que el tribunal ponga a su **disposición** las Reglas de Procedimiento Civil sin costo alguno. Las reglas 500-507 son las reglas que se aplican **específicamente** a los casos de reclamos menores.

No se le permite al tribunal darle consejos sobre si **ganará** un caso o no, si debe presentar un caso, contra **quién debería** presentar un caso o **qué** medidas debe tomar para ganar su caso o recobrar su veredicto.

Las preguntas que el tribunal **puede** responder por usted son preguntas como "**¿Qué** debo hacer para tener un juicio con jurado?" o "**¿Cuántos días** tengo para presentar una apelación?"

Las preguntas que el tribunal **no** puede responder por usted son preguntas como "**¿Puedo** demandar a alguien por esto?" o "**¿A quién** debo demandar?" o "**¿Es** una buena idea obtener un jurado para este caso?" o "voy a ganar?"

Si, **después** de revisar estos materiales y las reglas para casos de reclamos menores, **aún no está** seguro de **qué** hacer, puede ser mejor consultar a un abogado.

¿Qué sucede después de presentar un caso de reclamos menores?

IMPORTANTE - asegúrese de mantener su **dirección** actualizada con el tribunal y la otra parte para que reciba los documentos o avisos que se le envíen.

El tribunal **generará** la **citación**, que le dice al demandado que **están** siendo demandados. La **citación** debe entonces ser notificada al demandado. Puede pagar la tarifa de servicio para el alguacil o el alguacil para notificar la **citación** (o presentar una **Declaración** de incapacidad que demuestre que no puede pagar la tarifa) o contratar un servidor de proceso privado para notificarlo al demandado.

Una vez que el acusado recibe la **citación**, tiene 14 **días** para presentar una **respuesta**, que es la respuesta a su demanda. **Están** obligados a enviarle una copia de su respuesta. Si el demandado no responde, el tribunal **fijará** su caso para un juicio o para una **audiencia previa al juicio**.

En una audiencia previa al juicio, puede hablar sobre cualquier tema, como la necesidad de un **intérprete**, o de que el tribunal **cite** a un testigo (ordénelos para que testifiquen).

¿Qué pasa si el acusado no responde?

Si el demandado no presenta una respuesta dentro del período de 14 días, puede solicitarle al tribunal una **audiencia de fallo por incumplimiento**, en la que puede demostrarle que tiene derecho a dinero o propiedad personal y se le **otorgará** una sentencia.

Para obtener una sentencia por defecto, **también deberá** proporcionar la **última dirección** conocida del demandado al tribunal por escrito, **así** como una **declaración jurada** (documento firmado ante el secretario o un notario, que usted jura ser verdad) que indica ya sea:

- 1) El acusado **está** en servicio militar activo en los Estados Unidos. ,
- 2) El acusado no **está** en servicio militar activo en los Estados Unidos. O
- 3) que no sabe si el acusado **está** en servicio militar activo en los Estados Unidos .

Esta **declaración jurada también** debe indicar por escrito **cómo** sabe si el acusado **está** en servicio activo en los Estados Unidos. militar o por **qué** no puede determinar el estado militar del acusado.

Puede verificar el servicio militar en <https://scra.dmdc.osd.mil/> .

¿Qué es el descubrimiento?

El descubrimiento es el intercambio de **información** entre personas o **compañías** involucradas en una demanda antes de que el caso vaya a juicio. Para obtener **información** sobre el

descubrimiento **después** de un fallo, consulte la **sección** "¿Qué sucede si gano mi caso de reclamos menores?" El descubrimiento debe ser aprobado por el juez antes de que la otra parte tenga que proporcionar cualquier **información** o responder a cualquier pregunta.

Si tiene preguntas de descubrimiento que desea que el demandante responda, **envíelas** al tribunal con una solicitud de descubrimiento. Solicitar para que el tribunal haga algo se llama **moción**, por lo que **estaría** haciendo una "moción de descubrimiento".

El juez solo **aprobará** el descubrimiento "razonable y necesario", por lo que si tiene solicitudes de descubrimiento, **asegúrese** de que realmente **estén** relacionadas con el caso. Por ejemplo, es probable que le pidan copias de los correos **electrónicos** que el demandado **envió** a un subcontratista sobre el trabajo de cubierta que hicieron por usted, y pedir una copia de todos los correos **electrónicos** del demandado en los **últimos** tres **años** probablemente no sea .

Si recibe una solicitud de descubrimiento que ha sido aprobada por el juez, debe responder con la **información** solicitada o puede presentar una **objeción** ante el tribunal. Si se opone, el tribunal **celebrará** una audiencia para decidir si tiene que proporcionar la **información**. **¡No** ignore una solicitud de descubrimiento, **podría** enfrentar sanciones del juez, **¡posiblemente incluyendo el despido de su caso!**

¿Cómo envío documentos al acusado?

Cualquier papeleo, como mociones, solicitudes de audiencia, apelaciones, etc., debe ser enviado al demandante, **así** como al tribunal. Puede enviar esos documentos al demandado por:

- 1) entregándoselo en persona,
- 2) Enviandoselo por correo certificado o registrado,
- 3) utilizando un servicio de entrega como FedEx o UPS,
- 4) enviandoselo por fax o
- 5) **enviándolo** por correo **electrónico** si el demandante **proporcionó** su **dirección** de correo **electrónico** para la entrega de documentos y **aceptó** el servicio de correo **electrónico por escrito**.

En la copia que entregue al tribunal, debe anotar **cómo** y **cuándo** se entregó la documentación al demandado.

¿Qué pasa si llegamos a un acuerdo?

Si el caso va a juicio, generalmente **habrá** un "ganador" y un "perdedor", lo que **resultará** en que alguien sera feliz o infeliz. Para reducir ese riesgo, las partes a menudo llegan a una **liquidacion** o a un acuerdo sobre **cómo** resolver el caso. Si usted llega a un acuerdo de **conciliación**, el tribunal puede dictar una sentencia que refleje **cuánto** dinero se otorgara. Sin embargo, el tribunal no puede poner **órdenes específicas** en la sentencia, como planes de pago o plazos. Si desea tenerlos en su acuerdo de **liquidación**, **deberá** crear un contrato por escrito, firmado por ambas partes. Si el acusado no respeta el acuerdo escrito, puede presentar una nueva demanda por incumplimiento de contrato.

¿Puedo tener un juicio con jurado?

Sí. Cualquiera de las partes en un caso de reclamos menores puede solicitar un juicio por jurado. Debe hacer una solicitud por escrito al tribunal al menos 14 **días** antes de la fecha establecida para el juicio y pagar una tarifa de jurado de \$ 22.

Si nadie solicita un jurado, solo el juez **escuchará** el juicio, que se denomina juicio sin jurado.

¿Qué pasa si necesito más tiempo para el juicio?

El tribunal le **enviará** un aviso de juicio por lo menos 45 **días** antes de la fecha del juicio. Si necesita **más** tiempo o tiene un conflicto con esa fecha, puede presentar una **moción** (solicitud) de **aplazamiento**, también llamada **postegracion**. Debe explicar por escrito por **qué** necesita el aplazamiento. **¡No** decida no aparecer en su fecha de prueba! Eso probablemente **resultará** en que su caso sea desestimado.

¿Qué acontece en el juicio?

¡Asegúrese de llevar todos sus testigos y documentos en la fecha de su juicio! Si el juicio es un juicio por jurado, el primer paso será la **selección** del jurado, que se denomina formalmente **voir dire**.

A continuación, podrá dar una **declaración** de apertura si lo desea, donde le **explicará** al juez y al jurado de **qué** se trata el caso.

Después de eso, llamará a cualquier testigo que tenga y les **hará** preguntas para que puedan **atestiguar**, o contar su historia, al juez o al jurado. El acusado **también podrá** hacer preguntas a sus testigos. **También** puede testificar usted mismo y mostrar

cualquier evidencia que pueda tener (como documentos, contratos, cheques cancelados, recibos, etc.).

A **continuación**, el demandado puede presentar cualquier evidencia y llamar a cualquier testigo que pueda tener. Tienes la oportunidad de hacer preguntas a cualquier testigo al que puedan llamar, que se llama **contra interrogatorio**. Puede hacer preguntas a los testigos que se relacionen con los hechos del caso, pero permanezca tranquilo, educado y respetuoso con el proceso judicial, incluso si no **está** de acuerdo con lo que dice el testigo.

Finalmente, cada parte puede hacer una **declaración** final, llamada **argumento de cierre**, donde explica por **qué** cree que **debería ganar el caso**.

Después de eso, la **decisión** será tomada por el jurado si la hay, o por el juez si no hay jurado. La **decisión** se **anunciará** en el tribunal y se pondrá a disposición un **fallo** por escrito.

¿Qué sucede si pierdo mi caso de reclamos menores?

Si la sentencia es a favor del demandante, puede presentar una **moción para un nuevo** juicio dentro de los 14 **días** posteriores a la sentencia. Eso significa que usted quiere un "otra oportunidad" en el mismo tribunal de justicia. **Necesitarías** demostrar que no se hizo justicia en el caso original. Si presenta una **moción** para un nuevo juicio, debe enviarla al demandado dentro de un día de presentarla ante el tribunal.

Otra **opción** es presentar una **apelación**, que es una solicitud para que el tribunal del condado escuche su caso. Puede

presentar una **apelación** dentro de los 21 **días** de la sentencia, o si **presentó** una **moción** para un nuevo juicio que fue denegada, **puede apelar dentro de los 21 días de dicha denegación.**

Si presenta una **apelación** correctamente, el tribunal del condado **escuchará** el caso desde cero (de novo) y la sentencia del tribunal de justicia **desaparecerá.** Habrá una nueva sentencia del tribunal del condado basada en la evidencia **presentada allí.**

Para apelar, tendrá que presentar:

- 1) Una **fianza de apelación** (promesa de otra persona, llamada **garantía**, para pagar el monto de la fianza al demandado si no **continúa** con la **apelación**) por un monto de \$ 500;
- 2) Un **depósito** en efectivo de \$ 500, que puede ser otorgado al demandado si no **continúa** con la **apelación**;
o
- 3) Una **declaración** de incapacidad para pagar los costos de la corte si no puede pagar una fianza de **apelación** o **depósito en efectivo.**

Si apela con una fianza de **apelación** o un **depósito** en efectivo, debe enviar un aviso de la **apelación** al demandado dentro de los **siete días.**

Una vez que presente su **apelación** ante el tribunal del condado, se le **pedirá** que pague la tarifa de **presentación** del tribunal del condado, o puede presentar una **Declaración** de incapacidad para pagar el costo de los tribunales.

¿Qué sucede si gano mi caso de reclamos menores?

Si la sentencia es a su favor, probablemente no **saldrá** del tribunal con un cheque por el monto total de la sentencia. El demandado puede presentar una **moción** para un nuevo juicio o una **apelación**. Si no lo hace, es su responsabilidad, no la del tribunal, para poder continuar el cumplimiento de la sentencia civil. A **continuación**, se incluye una breve **descripción** de algunas de las herramientas que puede utilizar para hacer cumplir una sentencia.

ADVERTENCIA: No todas estas herramientas pueden ser **útiles** en una **situación** dada. Si no **está** seguro de **cuál** de estos usar, puede consultar con un abogado.

Descubrimiento posterior al fallo: puede enviar preguntas al demandado que deben responder, describiendo **qué** bienes pueden tener que **podrían** usarse para satisfacer un fallo. El demandado tiene al menos 30 **días** para responder a estas solicitudes de descubrimiento. No se requiere obtener la **aprobación del juez para el descubrimiento posterior al juicio**.

Resumen del fallo: Si el demandado posee bienes inmuebles (terrenos), puede obtener un resumen del fallo del tribunal que **emitió** el fallo y presentarlo ante el secretario del condado en el condado o condados donde el demandado posee la propiedad. Esto pone un **gravamen** sobre la propiedad a nombre del demandante, lo que significa que si usted vende la propiedad, **podrían recibir parte de los ingresos para satisfacer el fallo**.

Orden de ejecución: Esta es una orden para que el alguacil salga y se apodere de su propiedad personal y la venda para satisfacer el fallo. **IMPORTANTE** - muchos **artículos** de propiedad

personal **están exentos**, lo que significa que no es legal que el alguacil los confisque y los venda.

Para obtener una orden de **ejecución**, debe presentar una solicitud ante el tribunal que **emitió** la sentencia, al menos 30 días después de la sentencia.

Escrito de embargo: se usa cuando otra persona o **compañía** tiene dinero o bienes que pertenecen al demandado, y se les ordena que se los entreguen para satisfacer el fallo. Casi siempre se usa para tomar dinero de una cuenta bancaria que tiene el demandado.

Para obtener una orden de embargo, presenta una solicitud que incluye una **declaración jurada (declaración jurada)** que explica por **qué** tiene derecho al embargo ante el tribunal que **emitió** la sentencia.

IMPORTANTE: si la persona o **compañía** no tiene dinero o propiedad que pertenezca al demandado, usted puede ser responsable de pagar los honorarios de abogados relacionados con su respuesta. **Asegúrese** de que una orden de embargo sea la **mejor opción antes de obtener una**.

Recursos

Servicio de Referencia de Abogados de Texas - (800) 252-9690

Para verificar el estado militar - <https://scra.dmdc.osd.mil/>

Información del Centro de **Capacitación** de la Corte de Justicia de Texas para litigantes auto-representados - www.tjctc.org/SRL

Sitio de litigantes auto-representados de la Oficina del Tribunal:
www.txcourts.gov/programs-services/self-help/self-represented-litigants/

Información del Colegio de Abogados de Texas, que incluye información legal y asistencia legal gratuita o de bajo costo: www.texasbar.com, y luego haga clic en "Para el público".

Formularios e información, incluso para otros tipos de casos - www.texaslawhelp.org